

اعلامیه مطبوعاتی

هشدار به دولت‌های اشتراک‌کننده در «شورای ترامپ» برای استعمار غزه

(ترجمه)

رئیس‌جمهور آمریکا، ترامپ، در حاشیه مجمع اقتصادی جهانی در شهر داووس سوئیس، طی مراسم رسمی، میثاق تأسیسی «شورای صلح» را امضا کرد؛ مراسمی که با حضور شماری از مقام‌ها و رهبران نماینده چندین کشور برگزار شد. سخنگوی کاخ سفید، کارولین لویت، در این مراسم که جمعی از رهبران پذیرفته دعوت واشنگتن برای پیوستن به این شورا حضور داشتند، گفت: «تبریک می‌گویم آقای رئیس‌جمهور ترامپ! میثاق اکنون نافذ شد و شورای صلح به‌عنوان یک سازمان بین‌المللی رسمی آغاز به کار کرد».

کشورهای امضاکننده میثاق تأسیس «شورای ترامپ برای صلح» عبارت‌اند از: اردن، عربستان سعودی، قطر، بحرین، امارات، ترکیه، مراکش، قزاقستان، مجارستان، اندونزی، ارجنتاین، ارمنستان، پاراگوای، پاکستان، کوزوو، آذربایجان، بلغاریا، مغولستان، ازبیکستان؛ افزون بر آمریکا که رئیس‌جمهورش ریاست این شورا را بر عهده دارد.

ایده تشکیل این شورا در اصل با عنوان نظارت بر بازسازی نوار غزه مطرح شد؛ اما متن میثاق، مأموریت‌هایی به مراتب گسترده‌تر را در بر می‌گیرد که شامل تلاش برای حل منازعات دیگر در نقاط مختلف جهان نیز می‌شود. ترامپ گفت: غزه جایی است «که شورای صلح عملاً از آن‌جا آغاز شد و به گمان من اگر در غزه موفق شویم، می‌توانیم آن را به موضوعات دیگر نیز گسترش دهیم».

در برابر این واقعیت که می‌کوشد به طمع‌های استعماری آمریکا و رژیم یهود در غزه و سراسر سرزمین مبارک ما مشروعیت ببخشد. ما در حزب‌التحریر بر نکات زیر تأکید می‌کنیم:

1. ترامپ با غرور و خودکامگی می‌کوشد استعمار آمریکا را بر جهان تحمیل کند و به آن - به هر شکل ممکن - مشروعیت بدهد. او تنها به ربودن رئیس‌جمهور ونزوئلا و همسرش بسنده نکرده، بلکه به تصرف گرینلند تهدید کرده است. پیش‌تر نیز کانادا، مکزیک، کلمبیا، کوبا و کشورهای دیگر را تهدید نموده و می‌خواهد جنگ روسیه و اوکراین را به‌گونه‌ای پایان دهد که منافع آمریکا تأمین شود. او به عرف‌های بین‌المللی پشت کرده، حاکمیت دولت‌ها را نقض می‌کند و حتی می‌خواهد بسیاری از آن‌ها را ابزار تحقق طمع‌های خود سازد.

2. مجرم تنها کسی نیست که دست به جنایت می‌زند؛ هر کس در جنایت با او شریک شود، مجرم است. هر که توان جلوگیری از جنایت را دارد و اقدام نمی‌کند، مجرم است؛ و هر که در برابر آن سکوت اختیار می‌کند نیز مجرم است. از همین‌رو تأکید می‌کنیم که همه دولت‌هایی که این میثاق تأسیسی را امضا کرده‌اند - و نیز آن‌هایی که در آینده امضا خواهند کرد - شریک جرم استعمار آمریکا علیه غزه‌اند.

3. امت اسلامی، همه کسانی را که در حق او جنایت کرده‌اند در حافظه تاریخی خود ثبت کرده است؛ هرگز فراموش‌شان نخواهد کرد، هرچند زمان بگذرد. روزی که الله سبحانه و تعالی امت را به نصرت خویش گرامی بدارد و خلافتش را برپا سازد، آمریکا و همه دولت‌های شریک در جنایت علیه غزه و سراسر فلسطین و دیگر سرزمین‌ها را مورد حساب قرار خواهد داد.

4. حزب‌التحریر - پیشگامی که اهلش را دروغ نمی‌گوید - همگام با فرزندان امت اسلامی و با اهل قدرت و شوکت آن، گام‌ها را برای برپایی خلافت دوم بر منهج نبوت استوارتر می‌سازد، سرزمین‌های مسلمانان را زیر یک پرچم واحد گرد می‌آورد و سپاه‌های مسلمانان را به یک ارتش بزرگ و یکپارچه بدل می‌کند تا از همه کسانی که بر مسلمانان جنایت روا داشته‌اند انتقام بگیرد. از این‌رو، شما را از بزرگی جنایت‌تان در حق امت ما هشدار می‌دهیم و از پیامد خشم آن برحذر می‌داریم. پس عبرت بگیرید و از این شورای استعماری کناره‌گیری کنید؛ پیش از آن‌که پشیمانی سودی نداشته باشد.

﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾ [الشعراء: 227]

ترجمه: و ظالمان خواهند دانست که بازگشتشان به کجا و سرنوشتشان چگونه است!

دفتر مطبوعاتی مرکزی حزب التحریر